

Art. 70. Onverminderd artikel 69 en in afwijking van artikel 67 blijven de aanstellings-, benoemings-, erkennings- en vergunningsbeslissingen, alsook deze met betrekking tot de verlenging of uitbreiding van deze aanstellingen, benoemingen, erkenningen of vergunningen, genomen ter uitvoering van de bepalingen van het besluit van de Regering van 21 oktober 2015 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, onverkort van kracht tot het verstrijken ervan.

Art. 71. Onverminderd de artikelen 72 tot 74, treedt het decreet van 14 juli 2021 betreffende de dopingbestrijding en -preventie in werking op 1 januari 2022.

Art. 72. In afwijking van artikel 71 blijven de beslissingen tot opneming van elitesporters in de doelgroep van de Franse Gemeenschap, en tot bepaling van de categorie A tot D waartoe de betrokken sporter behoort, genomen met toepassing van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, van kracht, tenzij anders meegedeeld door de NADO Franse Gemeenschap, in toepassing van het decreet van 14 juli 2021 betreffende de dopingbestrijding en -preventie.

Voor topsporters van categorie B die met toepassing van het decreet van 14 juli 2021 betreffende de bestrijding van doping en de preventie daarvan worden heringedeeld als topsporters van categorie A, wordt in de in lid 1 bedoelde kennisgeving gespecificeerd dat eventuele eerder als topsporters van categorie B geconstateerde overtredingen van de lokalisatie niet worden meegeteld als overtredingen van de lokalisatie als topsporters van categorie A.

Art. 73. In afwijking van artikel 71 wordt elke procedure die is ingeleid op grond van en met toepassing van de bepalingen van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd doping, voortgezet en afgesloten overeenkomstig en met toepassing van die bepalingen, zoals ze van kracht waren op het moment waarop de procedure werd ingeleid.

Overeenkomstig het eerste lid en in afwijking van artikel 71 blijft de verbodslijst voor het jaar 2022, die door de minister is vastgesteld op basis van en met toepassing van artikel 7 van het voornoemde decreet van 20 oktober 2011 en van artikel 2 van het besluit van de regering van 21 oktober 2015 ter uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de dopingbestrijding, geldig en onverminderd volkomen van kracht gedurende het hele jaar 2022, tenzij in 2022 een bijwerking van deze lijst vereist is. In het laatste geval wordt deze actualisering uitgevoerd en aangenomen op basis van en met toepassing van het decreet van 14 juli 2021 betreffende de dopingbestrijding en -preventie en van dit besluit.

Art. 74. Onverminderd artikel 73 en in afwijking van artikel 71 blijven de aanstellings-, benoemings-, erkennings- en vergunningsbeslissingen, alsook deze met betrekking tot de verlenging of uitbreiding van deze aanstellingen, benoemingen, erkenningen of vergunningen, genomen in toepassing van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, onverkort van kracht tot het verstrijken ervan.

Art. 75. Onverminderd de artikelen 67 tot 70, treedt dit besluit in werking op 1 januari 2022.

Art. 76. De minister bevoegd voor de strijd tegen doping is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 december 2021

De Minister-President,
P-Y. JEHOLET
De minister van Sport,
V. GLATIGNY

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/205992]

2. DEZEMBER 2021 — Erlass der Regierung über die Gewährung von Zuschüssen an die Naturparks im Bereich Raumordnung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets der Wallonischen Region vom 16. Juli 1985 über die Naturparks, Artikel 13 § 1 Absatz 3, ersetzt durch das Dekret der Wallonischen Region vom 3. Juli 2008;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 21. September 2021;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 22. September 2021;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 70.290/4 des Staatsrates, das am 10. November 2021 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

In der Erwägung, dass eine gewisse Dringlichkeit besteht, für die kontinuierliche Gewährleistung des öffentlichen Dienstes und eine größtmögliche Rechtssicherheit für die Bürger, Unternehmen und Verwaltungen zu sorgen; dass es in Abwesenheit einer entsprechenden Rechtsgrundlage unmöglich ist, den betroffenen Naturparks zeitnah die benötigten Zuschüsse zu gewähren, was zu größeren finanziellen Auswirkungen für laufende Projekte führen würde; dass es unter diesen Umständen angebracht ist, gemäß Artikel D.I.4 § 1 Absatz 4 des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung kein Gutachten des Beirats für Raumordnung zu beantragen;

Auf Vorschlag des für die Raumordnung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Minister: der für die Raumordnung zuständige Minister der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
2. Verwaltung: der für die Raumordnung zuständige Fachbereich des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

3. Verwaltungskommission der Naturparks: die in Kapitel III des Dekrets der Wallonischen Region vom 16. Juli 1985 über die Naturparks erwähnte Kommission.

Art. 2 - Im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel gewährt der Minister den Verwaltungskommissionen der Naturparks, die sich ganz oder teilweise über das deutsche Sprachgebiet erstrecken und die einen entsprechenden Antrag stellen, einen jährlichen Zuschuss für die Funktionskosten, die mit den Aufgaben im Bereich Raumordnung, einschließlich der Landschaft, verbunden sind.

Der in Absatz 1 erwähnte Zuschuss betrifft:

1. die Koordinierung der in Artikel 7 Nummer 2 des Dekrets der Wallonischen Region vom 16. Juli 1985 über die Naturparks vorgesehenen Raumordnungsprojekte;

2. die Abgabe durch die Verwaltungskommissionen von Gutachten, die sich aus Artikel 15 Nummern 3 und 4 desselben Dekrets beziehungsweise Artikel 7 und 8 des Zusammensetzungskommens vom 14. November 2019 zwischen der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Ausübung der Zuständigkeiten im Bereich Raumordnung und gewisser verbundener Bereiche ergeben.

Art. 3 - § 1 - Der Zuschuss entspricht der Summe der Produkte folgender Parameter:

1. die Anzahl der am Naturpark beteiligten Gemeinden des deutschen Sprachgebiets, die mit 2.000 Euro multipliziert wird;

2. die Fläche des Naturparks, die sich über das deutsche Sprachgebiet erstreckt, die mit 250 Euro pro tausend Hektar multipliziert wird;

3. die Anzahl Einwohner der Gemeinden des deutschen Sprachgebiets, die mit 500 Euro pro tausend Einwohner multipliziert wird.

Enthalten die Zuschüsse infolge der Anwendung von Absatz 1 einen Tausend-Bruchteil, wird dieser Bruchteil zum vollständigen Tausend auf- oder abgerundet, je nachdem, ob dieser Bruchteil 500 erreicht oder nicht.

Die für die Berechnung des Zuschussbetrags verwendeten Zahlen beziehen sich auf den 1. November des vorherigen Jahres.

§ 2 - Die in § 1 Absatz 1 erwähnten Beträge sind an die Schwankungen des Indexes der Verbraucherpreise gebunden. Der Index der Verbraucherpreise ist an den Schwellenindex 110,51 vom Monat März 2021 gebunden.

Art. 4 - § 1 - Der Antrag auf Bezuschussung für die Tätigkeiten eines Kalenderjahrs wird durch die Verwaltungskommission des Naturparks zwischen dem 1. Januar und dem 30. März des betreffenden Jahres bei der Verwaltung eingereicht.

Folgende Dokumente werden dem Antrag auf Zuschuss beigefügt:

1. der durch die Verwaltungskommission verabschiedete Haushaltsplan für das Haushaltsjahr, auf das sich der Antrag auf Zuschuss bezieht, und der den Anteil der Kosten für das mit den Aufgaben im Bereich Raumordnung beauftragte Personal ausführlich angibt sowie eine Zusammenfassung des Programms der Aktivitäten für diesen Bereich;

2. der letzte durch die Verwaltungskommission genehmigte Jahresabschluss.

§ 2 - Falls die in § 1 Absatz 2 erwähnten Auflagen nicht erfüllt sind, ist der Antrag auf Bezuschussung unzulässig.

Die Verwaltung setzt die Verwaltungskommission innerhalb einer Frist von 15 Tagen ab dem Eingang des Antrags auf Bezuschussung davon in Kenntnis.

Paragraf 1 Absatz 2 Nummer 2 findet keine Anwendung auf die Verwaltungskommissionen, deren Errichtungsdatum weniger als zwei Jahre vor dem Datum des Antrags auf Bezuschussung zurückliegt.

Art. 5 - Der Minister entscheidet innerhalb einer Frist von 40 Tagen ab der Einreichung des Antrags auf Bezuschussung über die Gewährung des Zuschusses.

Art. 6 - Die Kontrolle der Verwendung der in Ausführung des vorliegenden Erlasses gewährten Zuschüsse erfolgt gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 16. Mai 2003 zur Festlegung der für die Haushaltspolitik, die Kontrolle der Subventionen und die Buchführung der Gemeinschaften und Regionen sowie für die Organisation der Kontrolle durch den Rechnungshof geltenden allgemeinen Bestimmungen.

Art. 7 - Ungeachtet aller anderslautenden Bestimmungen erhalten die zum 1. Januar 2020 bereits bestehenden Naturparks, die sich ganz oder teilweise über das deutsche Sprachgebiet erstrecken, einen Zuschuss für die Haushaltjahre 2020 und 2021 für die Funktionskosten, die mit den Aufgaben im Bereich Raumordnung, einschließlich der Landschaft, verbunden sind. Der Zuschuss wird entsprechend den Bestimmungen von Artikel 3 berechnet.

Art. 8 - Die Artikel 6/1, 6/2, 10/1 und 10/2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. November 2010 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung der Zuschüsse an die Verwaltungskommissionen der Naturparks, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2011, werden aufgehoben.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft.

Art. 10 - Der für die Raumordnung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 2. Dezember 2021

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident
Minister für lokale Behörden und Finanzen
O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident
Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen
A. ANTONIADIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2021/205992]

2 DECEMBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement relatif à l'octroi de subventions aux parcs naturels en matière d'aménagement du territoire

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret de la Région wallonne du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels, l'article 13, § 1^{er}, alinéa 3, remplacé par le décret de la Région wallonne du 3 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 septembre 2021;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 22 septembre 2021;

Vu l'avis n° 70.290/4 du Conseil d'État, donné le 10 novembre 2021, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il est urgent de veiller à garantir la continuité du service public et une sécurité juridique aussi grande que possible pour les citoyens, les entreprises et les administrations; qu'il est impossible, à défaut de base juridique *ad hoc*, d'octroyer rapidement aux parcs naturels concernés les subventions nécessaires, ce qui pourrait avoir de graves répercussions financières pour des projets en cours; qu'il convient, dans ces circonstances, de ne pas solliciter l'avis du conseil consultatif pour l'aménagement du territoire prévu à l'article D.I.4, § 1^{er}, alinéa 4, du Code du développement territorial;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Aménagement du territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o ministre : le ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Aménagement du territoire;

2^o administration : le département du ministère de la Communauté germanophone compétent en matière d'Aménagement du territoire;

3^o commission de gestion des parcs naturels : la commission mentionnée au chapitre III du décret de la Région wallonne du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels.

Art. 2. Dans la limite des crédits budgétaires disponibles, le ministre octroie aux commissions de gestion des parcs naturels qui s'étendent en tout ou partie en région de langue allemande et introduisent une demande allant dans ce sens une subvention annuelle pour les frais de fonctionnement liés aux missions en matière d'aménagement du territoire, en ce compris le paysage.

La subvention mentionnée à l'alinéa 1^{er} concerne :

1^o la coordination des projets d'aménagement du territoire prévus à l'article 7, 2^o, du décret de la Région wallonne du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels;

2^o la remise, par les commissions de gestion, d'avis découlant de l'article 15, 3^o et 4^o, du même décret ou, selon le cas, des articles 7 et 8 de l'accord de coopération du 14 novembre 2019 entre la Région wallonne et la Communauté germanophone relatif à l'exercice des compétences en matière d'aménagement du territoire et de certaines matières connexes.

Art. 3. § 1^{er} - La subvention correspond à la somme des produits des paramètres suivants :

1^o le nombre de communes de la région de langue allemande participant au parc naturel, multiplié par 2 000 euros;

2^o la superficie du parc naturel s'étendant en région de langue allemande, multipliée par 250 euros par mille hectares;

3^o le nombre d'habitants des communes de la région de langue allemande, multiplié par 500 euros par mille habitans.

Si, à la suite de l'application de l'alinéa 1^{er}, les subventions contiennent une fraction en millièmes, celle-ci est arrondie au millier supérieur ou inférieur selon qu'elle atteint ou non 500.

Les chiffres utilisés pour calculer le montant de la subvention se rapportent au 1^{er} novembre de l'année précédente.

§ 2 - Les montants mentionnés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont liés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. L'indice des prix est lié à l'indice-pivot 110,51 du mois de mars 2021.

Art. 4. § 1^{er} - La demande de subvention pour les activités d'une année calendrier est introduite auprès de l'administration par la commission de gestion du parc naturel, et ce, entre le 1^{er} janvier et le 30 mars de l'année concernée.

La demande de subvention est accompagnée des documents suivants :

1^o le budget voté par la commission de gestion pour l'exercice auquel se rapporte la demande de subvention, détaillant la part dévolue au coût en personnel chargé de missions relatives à l'aménagement du territoire ainsi qu'une note synthétique du programme des activités dans ce domaine;

2^o les derniers comptes annuels approuvés par les commissions de gestion.

§ 2 - Si les obligations mentionnées au § 1^{er}, alinéa 2, ne sont pas remplies, la demande de subvention est irrecevable.

L'administration en informe la commission de gestion dans les quinze jours suivant la réception de la demande de subvention.

Le § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, ne s'applique pas aux commissions de gestion dont la date de constitution remonte à moins de deux ans à dater de la demande de subvention.

Art. 5. Le ministre statue sur l'octroi de la subvention dans les quarante jours suivant la réception de la demande y afférente.

Art. 6. Le contrôle de l'utilisation des subventions octroyées en application du présent arrêté s'opère conformément aux dispositions de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes.

Art. 7. Nonobstant toute disposition contraire, les parcs naturels qui existaient déjà au 1^{er} janvier 2020 et s'étendent en tout ou partie en région de langue allemande obtiennent, pour les années budgétaires 2020 et 2021, une subvention annuelle pour les frais de fonctionnement liés aux missions en matière d'aménagement du territoire, en ce compris le paysage. La subvention est calculée conformément aux dispositions de l'article 3.

Art. 8. Les articles 6/1, 6/2, 10/1 et 10/2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 novembre 2010 fixant les modalités d'octroi des subventions aux commissions de gestion des parcs naturels, insérés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011, sont abrogés.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 10. Le Ministre compétent en matière d'Aménagement du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 2 décembre 2021.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,
O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
de l'Aménagement du territoire et du Logement,
A. ANTONIADIS

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/205992]

2 DECEMBER 2021. — Besluit van de Regering betreffende de toekenning van subsidies aan de natuurparken inzake ruimtelijke ordening

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van het Waals Gewest van 16 juli 1985 betreffende natuurparken, artikel 13, § 1, derde lid, vervangen bij het decreet van het Waals Gewest van 3 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 september 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 22 september 2021;

Gelet op advies 70.290/4 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat er een zekere urgentie bestaat om de continue waarborging van de openbare dienstverlening en de grootst mogelijke rechtszekerheid voor burgers, bedrijven en overheden te waarborgen; dat het bij gebrek aan een passende rechtsgrondslag onmogelijk is om tijdig de nodige subsidies aan de betrokken natuurparken te verlenen; dat dit grotere financiële gevolgen voor de lopende projecten zou hebben; dat het in die omstandigheden aangewezen is om geen advies te vragen aan de Adviesraad voor Ruimtelijke Ordening, overeenkomstig artikel D.I.4, § 1, vierde lid, van het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder:

1^o Minister: de minister van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap die bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening;

2^o administratie: het departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap dat bevoegd is voor Ruimtelijke Ordening;

3^o beheerscommissie van de natuurparken: het beheerscomité bedoeld in hoofdstuk III van het decreet van het Waals Gewest van 16 juli 1985 betreffende natuurparken.

Art. 2. Binnen de perken van de beschikbare begrotingsmiddelen verleent de Minister aan de beheerscommissies van de natuurparken die daarom verzoeken en die geheel of gedeeltelijk in het Duitse taalgebied liggen, een jaarlijkse subsidie ter dekking van de werkingskosten i.v.m. opdrachten inzake ruimtelijke ordening, landschap inbegrepen.

De in het eerste lid vermelde subsidie betreft:

1^o de coördinatie van projecten inzake ruimtelijke ordening bedoeld in artikel 7, 2^o, van het decreet van het Waals Gewest van 16 juli 1985 betreffende natuurparken;

2^o het uitbrengen door de beheerscommissies van adviezen die voortvloeien uit artikel 15, 3^o en 4^o, van hetzelfde decreet of, naargelang van het geval, uit de artikelen 7 en 8 van het Samenwerkingsakkoord van 14 november 2019 tussen het Waals Gewest en de Duitstalige Gemeenschap over de uitoefening van de bevoegdheden inzake ruimtelijke ordening en bepaalde aanverwante materies.

Art. 3. § 1 - De subsidie is gelijk aan de som van de producten van volgende parameters:

1° het aantal gemeenten van het Duitse taalgebied dat betrokken is bij het natuurpark, vermenigvuldigd met 2.000 euro;

2° de oppervlakte van het natuurpark dat zich over het Duitse taalgebied uitstrekkt, vermenigvuldigd met 250 euro per duizend hectare;

3° het aantal inwoners van de gemeenten van het Duitse taalgebied, vermenigvuldigd met 500 euro per duizend inwoners.

Als de subsidies door de toepassing van het eerste lid een duizendtal bevatten, wordt dat duizendtal afgerond naar de lagere eenheid wanneer het lager is dan 500 en naar de hogere eenheid wanneer het gelijk is aan 500 of meer.

De cijfers gebruikt voor de berekening van het bedrag van de subsidie zijn die welke op 1 november van het vorige jaar zijn vastgelegd.

§ 2 - De bedragen vermeld in § 1, eerste lid, zijn gekoppeld aan de schommelingen van de consumptieprijsindex. De consumptieprijsindex is gekoppeld aan de spilindex 110,51 van maart 2021.

Art. 4. § 1 - De aanvraag voor de subsidiëring van de activiteiten van een kalenderjaar wordt door de beheerscommissie van het natuurpark ingediend bij de administratie tussen 1 januari en 30 maart van het betreffende jaar.

Bij de subsidieaanvraag worden de volgende documenten gevoegd:

1° de door de beheerscommissie gestemde begroting voor het boekjaar waarop de subsidieaanvraag slaat, met vermelding van het gedeelte dat de kosten dekt voor het personeel belast met de opdrachten inzake ruimtelijke ordening, alsmede een samenvattende nota betreffende het programma van de activiteiten i.v.m. dezelfde aangelegenheid;

2° de laatste jaarrekeningen goedgekeurd door de beheerscommissie.

§ 2 - Indien de voorwaarden gesteld in § 1, tweede lid, niet in acht worden genomen, is de subsidieaanvraag niet ontvankelijk.

De administratie brengt de beheerscommissie daarvan op de hoogte binnen een termijn van vijftien dagen, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de subsidieaanvraag.

Paragraaf 1, tweede lid, 2°, is niet van toepassing op de beheerscommissies waarvan de oprichtingsdatum minder dan twee jaar vóór de datum van de subsidieaanvraag ligt.

Art. 5. De Minister beslist over de toekenning van de subsidie binnen een termijn van veertig dagen, te rekenen vanaf de datum van indiening van de subsidieaanvraag.

Art. 6. De aanwending van de ter uitvoering van dit besluit toegekende subsidies wordt gecontroleerd overeenkomstig de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof.

Art. 7. Ongeacht alle andersluidende bepalingen blijven de natuurparken die op 1 januari 2020 reeds bestaan en die geheel of gedeeltelijk in het Duitse taalgebied liggen, voor de begrotingsjaren 2020 en 2021 een subsidie ontvangen ter dekking van de werkingskosten i.v.m. opdrachten inzake ruimtelijke ordening, landschap inbegrepen. De subsidie wordt berekend overeenkomstig artikel 3.

Art. 8. De artikelen 6/1, 6/2, 10/1 en 10/2 van het besluit van de Waalse Regering van 25 november 2010 tot bepaling van de modaliteiten voor de toekenning van toelagen aan de beheerscommissies van de natuurparken, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2011, worden opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 10. De minister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 2 december 2021.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH

De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/205997]

23. NOVEMBER 2021. — Ministerieller Erlass zur Indexierung der Zuschüsse im Rahmen der Beschäftigungsförderung

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien,

Aufgrund des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 14 § 3, Artikel 22, Artikel 26 § 4 Nummer 1, Artikel 55 Absatz 3, abgeändert durch das Dekret vom 10. Dezember 2020, und Artikel 57 Absatz 3, abgeändert durch das Dekret vom 10. Dezember 2020;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensten, die in Containerparks beschäftigt werden, Artikel 4 § 3 Absätze 2 und 3;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 28. September 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 22, 32, 40 und 46;